



小小小貝鴨柏嘉嘉金小小岡牛櫻石石乾砂青朝安  
曾  
泉林磯原居井納納井野根崎尾並野野野木奈部  
徳芳良六 健毅正元一真 吉正成信豊 重 正  
一夫平一玲一六治彦夫造忠朗一明一彦仁雄隆夫

竹津玉田田滝澗竹角砂塙新白雀阪坂古後上小  
馬高井中宮川川中南田路谷川部本井林藤林  
準和 健虎勝清 猛重義秀 昌 時喜末英秀  
之  
助一操郎彦二一郁夫民孝雄渥介勝忠樂二一雄

神行元百村光宮宮松福深畠野南難中中西西直外  
戸  
青吉永崎上田地崎井富水 沢部波西巻脇村木島  
年  
会裁定辰正顕襄辰高芳惣専幸圭 太健一  
議  
所女正雄郎治二雄男美吉郎郎三還勝弘親功郎吉

発行にいろいろお世話をいただいた方がた

★私は神戸に何も関係はございませんが、神戸の空気が大好きなんのですから、時々神戸を訪れ、車の中まで楽しんでございます。(大阪府 浜塚みゆき)

★以前からの憧れの街、神戸にどう

うやつてきました。仕事の都合で

日帰りしか許されませんので、神戸

港・六甲・そして一番の楽しみが

ショッピングと、全部歩き回るのは

無理でしたが、歩き回りを、そして

元町・センター街と、急ぎ足で神

戸ムードに浸つてしましました。そ

の時は「神戸っ子」という語が

あるなんて、知らずに帰京しました。

東京に帰つてからといふものの、雑

誌・ラジオ・テレビで神戸の特集を

見たり、ウワサを聞いたりすると、

たまたま

の神戸が、非常に不つかしくなり、

新幹線で飛んでいました。今は

七月と違つて、常識的な旅も変わ

らず決められた時間内で、ただ一つ

の目的であるシーリングをほんの

うしたものです。その中の、最も神

戸らしいお店で、「神戸っ子」と対面

したのです。「神戸っ子」には、心

をはしませてくれるときめきがある

のです。そして神戸には、まさしく

やさしきが

あります。これからは神戸の知られざ

る史跡、秘境的なところの紹介など

おねがいします。また、紹介の中

にボーカルと浮かび上がりま

(京都市谷田区 游訪敏江)

★いつも楽しく読ませていただいて

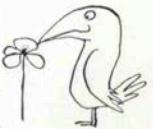
います。これからは神戸の紹介など

おねがいします。また、紹介の中

にボーカルと浮かび上がりま

(北区 稲垣忍智子)

## 後編集



★エアバスの墜落とハイジャック、

そ

して小野田さん

の生還を

一挙に

身

に受けとめると、現代に生きる人間

の神秘性さえ感じます。(神戸っ子)

を通して神戸に生きる時未来の神戸

が、生き生きと人間が息づける自由

や、らぎがある

のです。そして神戸には、まさしく

やさしきが

あります。これからは神戸の紹介など

おねがいします。また、紹介の中

にボーカルと浮かび上がりま

(北区 稲垣忍智子)

★3月号の小磯良平先生の神戸文化

ホーの綴原の原稿と劇場風景は13

周年にふさわしいと評判を頂きました

。4月号も又、生田会館を寄贈さ

れた、生田神社にゆかりの桜の絵。

街の中に生きる小磯先生の絵がどん

なに神戸っ子の心を豊かにしている

ことか?

(小原 美喜子)

周年にふさわしいと評判を頂きました

。4月号も又、生田会館を寄贈さ

れた、生田神社にゆかりの桜の絵。

街の中に生きる小磯先生の絵がどん

なに神戸っ子の心を豊かにしている

ことか?

(西口 恵子)

★神戸商船大学へ行つて学長長さんた

ちのお話を伺いました。海にあこが

れる男性はいつの時代も多いと思つ

ていたのに、今のうちほどんどが

海の上にいよう船乗りは遠ざか

るとか。どうして?

(井上 久代)

★神戸商船大学へ行つて学長長さんた

ちのお話を伺いました。海にあこが

れる男性はいつの時代も多いと思つ

ていたのに、今のうちほどんどが

海の上にいよう船乗りは遠ざか

るとか。どうして?

(井上 久代)

★3年ぶりで日本に帰つた小野田

さんとの顔には気高さがあつた。自分

の利害得失を超えた、より大きな使

用予定。その時あなたは?

(西口 恵子)

★神戸商船大学へ行つて学長長さんた

ちのお話を伺いました。海にあこが

れる男性はいつの時代も多いと思つ

ていたのに、今のうちほどんどが

海の上にいよう船乗りは遠ざか

るとか。どうして?

(井上 久代)

★神戸商船大学へ行つて学長長さんた

ちのお話を伺いました。海にあこが

れる男性はいつの時代も多いと思つ

ていたのに、今のうちほどんどが

# 神戸のうまいもんとドリンク

## ★日本料理

阿なご寿司 青辰  
神戸市生田区元町通3-184  
TEL 331-3435

讃岐名代うどん あこや亭  
神戸市葺合区旗塚通7-5 TEL 231-6300  
トアロード店 TEL 391-2538  
兵庫駅前店 TEL 575-5306

和食くれない 三宮生田新道浜側中央  
KCBビル2F TEL 331-0494

かっぱう 花くま  
神戸市生田区花隅町45  
TEL 341-0240

鍋もの・おむすび 悟味西  
神戸市生田区北長狭通1の20 TEL 331-3848  
二宮さんちがタウン TEL 391-5319

お茶漬・おむすび  
鍋もの ふるる里  
神戸市生田区北長狭通2の1  
TEL 331-5535

たこ焼たちばな  
三宮センター街(旧柳前) TEL 331-0572

北海道郷土料理 蝦夷  
神戸市生田区中山手通115  
生田区東門筋東門会館ビル1階  
TEL 331-7770

カニ料理 婆婆羅(ばさら)  
神戸市生田区北長狭通1丁目18  
三宮阪急西口北側レインボーブラザ1・2F  
TEL 321-6363

## ★西洋料理

レストラン アボロン  
神戸市葺合区八幡通5丁目6  
TEL 251-3231

レストラン 魔魔皮(あらかわ)  
神戸市生田区中山手2-9  
TEL 221-8547・231-3315

GALLERY & STEAK HOUSE SAN-MON 三門  
神戸市生田区中山手通2丁目98/99  
TEL 331-5817

ステーキハウス れんが亭  
神戸市生田区下山手通2丁目34  
TEL 331-7168

レストラン セントジョージ  
神戸市生田区北野町1丁目130  
TEL 242-1234

## レストラン

男爵 爵  
神戸市生田区中山手1-18  
山手第一ビル1F TEL 241-0778

## maison de la mode

花屋敷  
三宮フラワーロード市役所前  
TEL 251-2109

## 鉄板グリル

きやんどる  
神戸市生田区北長狭通2-22  
TEL 331-1183

## レストラン

キングスアームズ  
神戸市葺合区磯波通4-61  
TEL 221-3774

## 居酒屋風

井戸のある家  
生田新道新紀南  
TEL 331-5664

## レストラン

ムーンライト  
三宮・生田新道  
TEL 331-9554

## 串かつ店

和蘭陀屋  
三宮相互タクシー北入  
TEL 321-0230

## グリル・鉄板焼

月  
神戸市生田区北長狭通1-24  
生田神社前 TEL 331-2509

## BARBECUE & STEAK

六段  
生田区元町通3丁目  
TEL 331-2108

## イタリア料理

ドンナロイヤ  
神戸市生田区明石町32  
明海ビル地階 TEL 331-7158

## レストラン

ハイウエイ  
神戸市生田区下山手2-20  
TEL 331-7622

## ピッツアハウス

ピノッキオ  
神戸市生田区中山手2-101  
TEL 331-3545

## レストラン

フック東店  
神戸市生田区栄町1-5-3  
TEL 321-3207

## ピザ&スパゲティ

ガルの店  
葺合区琴緒町5丁目1-7  
西山ビル1F TEL 241-9025

## レストラン

ミリオナーラブ  
生田山本通2丁目50の2  
レストラン 231-9393-5  
メンバーズ 221-1162

## フォーエ ウエスタン

ローストシティ  
神戸市生田区三宮町3丁目22  
TEL 331-3770

## RESTAURANT & BAR

ゴックスタッド  
生田区山本通3丁目18 回教寺院前  
TEL 242-0131

## メキシコ小料理亭

ティファーナ  
神戸市生田区中山手通1丁目4-12 パールゴールドビル1F  
TEL 242-0043

## ドライブ風

コーベ・ローレライ  
生田区北長狭通6丁目39  
TEL 371-0003

## ★喫茶

宮水の  
にしむら珈琲店  
ヨーヒー  
中山手店・神戸市生田区中山手通1丁目70  
TEL 221-1872-231-9524  
センター街店・神戸市生田区三宮町2丁目35  
TEL 391-0669  
北野店・山本通2丁目9 TEL 242-2467  
(会員制) 3F事務所 TEL 242-1880

## modern Jazz & Coffee

さりげなく  
生田区北長狭2-22 TEL 331-9762

## 喫茶・レストラン

バローン  
神戸三宮サンプラザ地下 TEL 391-1758  
トアロード店 TEL 391-1210

## 喫茶

ガーディニア  
神戸市生田区東町113-1 天神ビル1F  
TEL 321-5114

## 珈琲モーツアルト

神戸市生田区山本通2丁目98グランドマンショ1F  
TEL 241-3961

## ★club

阿以子  
神戸市生田区中山手2丁目89  
TEL 331-6069

## club 飛鳥

飛鳥  
神戸市生田区中山手1丁目117  
TEL 331-7627

## club 小万

エドワーズ俱楽部  
神戸市生田区北長狭通1丁目28  
ホワイトローズビル5・6F 生田新道 TEL 391-3300

## club 小

神戸市生田区東門筋中島ビル3F  
TEL 391-0638・4386

## club

ボルドー  
生田新道浜側中央KCBビルB1F  
TEL 331-3575

## club

チ  
神戸市生田区中山手通2丁目75  
TEL 331-7120

## club

千  
神戸市生田区下山手通2丁目21  
TEL 391-1077

## club

なぎさ  
神戸市生田区北長狭通2の1 TEL 331-8626

## club

蕗ふ  
神戸市生田区下山手通2丁目 TEL 391-1515

## club

ぶーげん  
三宮生田新道浜側中央KCBビル5F  
TEL 331-8593

## club

Moon Light  
BAR TEL 331-0886-391-2896  
Club TEL 331-0157

## club

るふらん  
神戸市生田区北長狭通1丁目53 TEL 331-2854

## ★STAND & SNACK

スタンド 英国屋  
生田区下山手通2-6 相互タクシー橋  
TEL 331-1100-331-6600

## 洋酒ハウス

雜貨屋  
洋酒ハウス 生田新居ビル地階 TEL 331-4637

## スタンド

グラムール  
生田新居ビル地階 TEL 331-4637

## SNACK

MATSUMOTO  
神戸市生田区中山手通1丁目32番3  
曾根ビル1F TEL 241-5470

## カクテルラウンジ

サウオイ  
高架山側 タキの店北  
TEL 331-2615

## スタンド

さりげなく  
生田筋上高地西入 TEL 331-3714

## DRINKING IS AN ART OF LIFE

ウッドハウス  
神戸市生田区下山手通1丁目32  
PHONE 078-241-7320

## スナック

ビジービー  
神戸市生田区中山手2丁目  
TEL 391-4582

## 居酒屋

ボルドー  
生田新道浜側中央KCBビルB1F  
TEL 331-3575

## スナック

チ  
神戸市生田区北長狭通2丁目3  
TEL 391-3060-391-3010

## 洋酒の店

キヤンティ  
神戸市生田区北長狭通2丁目3  
TEL 391-3060-391-3010

## スープとパン店

キャンティ北店  
神戸市生田区下山手通3丁目8-9 TEL 331-3661

## DRINK SNACK

スネカジリッ子  
神戸市生田区下山手通2丁目  
水見ビルB1 TEL 391-8708

## Stand&Snack

サントノーレ  
生田区下山手通2丁目トアロード  
TEL 391-3822

## Salon de roulette

サントノーレ  
神戸市生田区中山手通1丁目24-7  
ダイワナイトプラザ6F TEL 241-1710-221-3886

## 素舌洞でつさん

神戸市生田区北長狭通1丁目海平寿司3階  
TEL 331-6778

## STAND ATLAS

生田区中山手通1丁目95  
TEL 331-5433

## スナック

GASTRO  
神戸市生田区中山手通3-20  
トアマション TEL 231-0723

## スタンド

クラブ・ガーデニア  
神戸市生田区中山手通1丁目115  
東門筋中島ビル2F TEL 391-3329

## SNACK

山の手  
神戸市生田区中山手通1丁目  
ソネビル1F TEL 221-3637

## スナック

比奈古多  
神戸市生田区北野町1丁目143  
TEL 241-1306

## サロンアルバトロス

生田区中山手通り1丁目24の7  
大和ナイトプラザ1F-B TEL (231)3300

## スナック

エルソタノ  
神戸市生田区下山手通 TEL 331-6620

## スナック

山莊  
神戸市生田区北長狭通1丁目22  
TEL 391-5823

## スタンド

紋  
神戸市生田区北長狭通1丁目41-1レンガ筋  
TEL 331-8858

★KOBE PLAY GUIDE MAP

# 神戸のうまいもんとい



# balon antique series

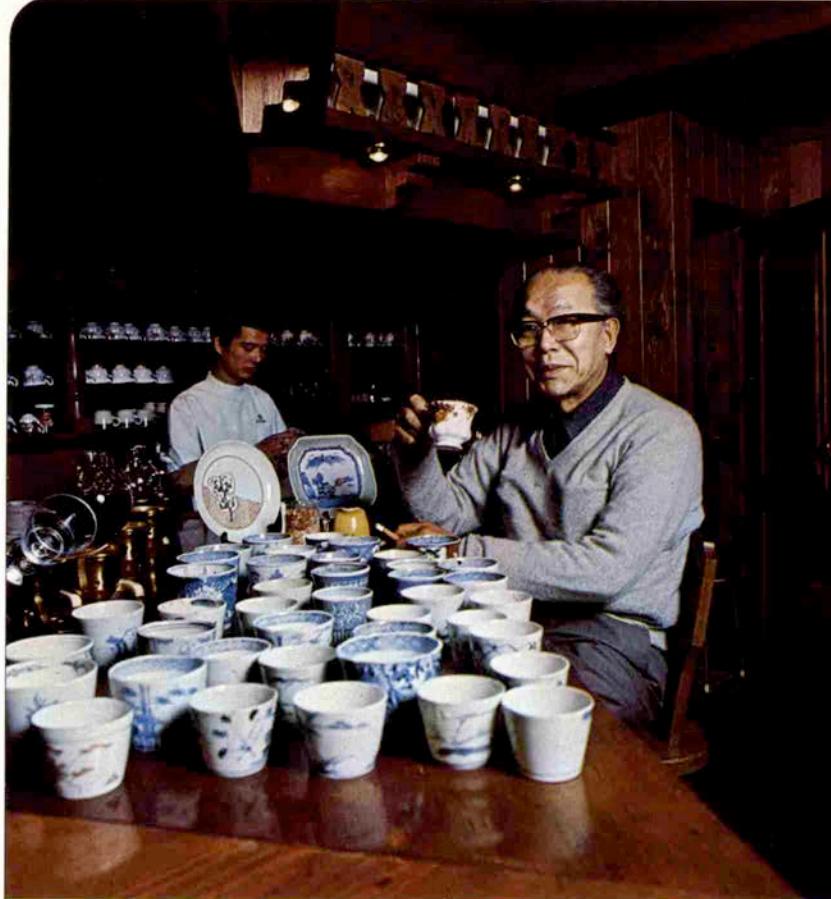
## XVIII 古今万里焼

木村憲吾(蛸の壺、比奈古多経営)

「15年ほど前から日本中をくまなく歩きまわって、徳川初期から末期までの古伊万里焼を約900種類、数にして約3000個ぐらい集めているんです。

地域としては信州から北陸にかけてが多いようですが、昔の船着場あたりをさがすのがコツですね。そのうち、伊万里焼をもっている者同志が集まって交換会をしようと思っています。このバロンはセンター街にありながらとても静かで、落ちついてコーヒーを楽しめる店ですね」

センター街店にて カメラ／藤原保之



# バロン

★英國風喫茶・レストラン 三宮さんプラザ店  
TEL 391-1758 AM11:00～PM 9:00迄

★コーヒーショップ トア・ロード店  
TEL 391-1210 AM10:00～PM 9:00迄

★コーヒーショップセンター街店  
TEL 391-1375 AM10:00～PM 9:00迄

●インテリア・ダイアリイApr.——喫茶店

## 人間の情感を設計する

マホガニーと白壁のあざやかな対比も、落ち着きと明るさが不思議にとけあって、優しい。腰かける人の心静かな時が流れているような空間。



担当／山野文雄  
設計施工／入船株式会社  
茶房。S。中山手店

# in インテリア デザイン

企画・設計・施工のオールマイティ  入船株式会社

神戸市灘区友田町5-2-2(グランド六甲ボウル1・2F) TEL.(078)851-3191

### 《ドイツの香りと音楽》

# あなたをつつむ新しいムード



ドイツ風 音楽レストラン  
**KOBE** **Lorelei**

ドイツの城を思わせるシャレたインテリア  
お店の中は音楽がいっぱい。 ジョッキの  
ふれ合う音が音楽にとけあい “本場ドイツ  
料理” を一段と楽しくさせてくれます。  
ペーでも、 グループでも、もちろんお一人様  
でも思いのまま楽しんでいただけます。

■営業時間のご案内

■電話でのご予約も受付いたしております。  
PHONE 371・0086

駐車場完備（60台収容可能）

民芸風の落ち着いた大小の  
お座敷と、お気軽な  
テーブルの御食事処



ビール又は日本酒

お1人様1本サービス

◎鍋物 4名さま以上に

うどんすき……¥ 900より

寄せ鍋……¥ 1,000より

すき焼……¥ 1,200より

しゃぶしゃぶ……¥ 1,200より

かにちり……¥ 1,200より

■ランチタイム…定食二割引

※御宴会は80名様迄・ご家族

様の小部屋もございます。

民芸風 お食事処  
鍋物・会席

樂 珍

阪急三宮西口北レインボープラザ3F

三宮阪急西口店 ☎321-5200(代表)

日本の風土がかもしだす四季おりおりの旬の味覚を存分にそれも最高の雰囲気でお召し上りいただく季節料理の店が誕生しました。



婆娑羅定食……七〇〇四

● ● ● ● ● 焚合せ ませご飯(かに)  
和へもの だしの もの すいもの

お刺身・茶わん蒸しなどを追加いただければ、一層の季節感が味わえます。



## カニ料理「ばさら」

婆娑舞

電話(078)321-6363  
阪急三宮西口北側レインボープラザ1・2F





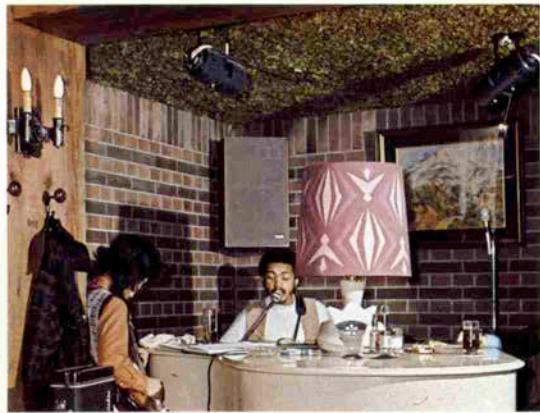
RESTAURANT & BAR

**Gokstad**

生田区山本通 3 丁目

回教寺院前

☎ 242-0131



DRINKING IS AN ART OF LIFE 生田区中山手通 1 丁目 32

**WOODHOUSE**

山内ビル

☎ 241-7320

### KOBE DRINKING GUIDE

*wine room*

**SAKA**

生田区中山手通 2 丁目 93

東洋ビル 2 階

☎ 391-2323



*restaurant*  
**ダリア**

三宮ビル南館地下 1 階

(そごう別館)

☎ 251-7808



★端午の節句も近づき押入れから取り出した鎧の埃を払う光景もアチコチに。“ゴックスタッド”的“かぶと”はうまいもん好き、珍らしがり屋の神戸っ子の埃、いや、誇りとなって来たようです。ジュウジュウと美味そうに焼ける肉や野菜。かぶとの表面をスベリ落ちそうになるのをオットットと串で元へ押しやる。楽しみながら食べるのが“かぶと焼き”的醍醐味。独特の辛口の味つけが一層材料の良さを引き立てる。食事のあとは珍らしい北欧の酒でのどをうるおそう。ホッと一息つくと、静かに流れる民族音楽が食後の満ち足りたひとときを一層心地よいものにしてくれる。目を閉じて煙草でもふかそう。ホラ、あなたも“ゴックスタッド”的魅力に参ったようですね。

☆かぶと焼き各種￥600~800 デンマーク風オーブンサンド／スマアブレーヴ￥500 (スマーカサーーモン￥1,000) スカンジナビア料理／グラス吹き職人のにしん￥1,000 アクアヴィット￥400 水割り￥400  
6:00P.M.~2:00A.M. 水曜日休み



## ゴックスタッド

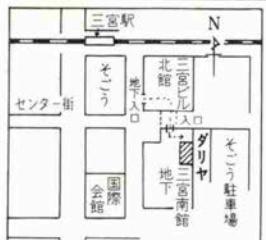
## KOBE DRINKING GUIDE

## ウッドハウス



## SAKA

## ダリア



★4月です。春です。陽気もボカボカ。ホンワカホンワカ。足取りも軽快と東洋ビルの階段をトントントン。今宵またやつて来た来たワインルーム“サカ”。何か嬉しいなって、扉を開けたとたんに出喰わす店の空気が、ピタッと決っているのが良い。何にピタッかといえば、まず、ギター。それとギター付属の先生、オリエンタルホテル産のマスター、そして、コクテルの手捌き抜群のバーテン君。男なんかどうでもいい？そこで登場！あのコにこのコ。取り澄した美人でないのがいい。魅力いっぱいの発らつさがとっても爽やかなのだ。あの歌、この歌、どっかの歌。ギターのつまづきに乗せて今宵も歌おう。音痴なんて構うことはない。ほろ酔い気分で歌えば、巧く聞くこえるものなのだ。

☆水割り(オールド)￥450 ビール￥400 ボトル(オールド)￥6,500  
ボトル(リザーブ)￥7,500 つき出し(各種)￥300 鍋物類(各種)￥500  
6:00P.M.~2:00A.M.

★若者の季節♪ 4月がやってまいりました。気も心もウキウキしてまいりましたが、いかがお過ごですか。“ウッドハウス”で気も心もウキウキさせてくれる男“チャーリー”的話を……。遠い昔は「ヤングビーツ」のちに「ヘルプフルソール」の名ベースマンとして注目をあび、東京の2年間の修行の間には、あらゆるTVのテーマソングの吹き込みをして、その名をますます高めました。天才的なフィーリング、プラスしひれるような声、リズム感……ただ、ただ、ウットリさせてくれます。1日5回のステージの組合せは、種々さまざまなレパートリーが飛びだしてきて、ブルースあり、ポピュラーあり、なつメロありの楽しいステージです。ぜひ一度聴いてやってください。

☆昼(11:30A.M.~7:00P.M.) コーヒー￥150 紅茶￥150 ビラフ￥250  
サービスランチ￥250 夜(7:00P.M.~4:30A.M.) ビール(小)￥250  
水割り(OLD)￥350 フィズ￥400 おつまみ￥100 平日11:30A.M.  
~4:30A.M. 日曜5:00P.M.~0:00A.M. 第1・3日曜日休み

★シックなムードと呼えたセンス。そして、シャンティアの印象的なレストラン“ダリア”。ランチタイムにはこのほど登場したコンビネーションランチが大好評。好みの品が2皿セットされたメニュー。4種類あり毎日楽しめる。“コンビ”とご指名を。“ダリア”的持ち味はディナータイムのメニューの数々にある。フランス料理の粹をこらしたその材料味のよさは数多い神戸の食通の間でも定評のあるもの。三宮ビル南館地下1階のレストラン“ダリア”は神戸の本来の味の宝庫。近くのそごうの駐車場が利用できるので便利。落ちついた雰囲気のしゃれた店だ。

☆ダリアスペシャルステーキ￥800 サーロインステーキ￥1,800  
牛ヘレ最上用のステーキ￥2,000 牛ヘレ肉の煮込みストロガノフ風  
￥800 ピーフシチュ￥800 タンシチュ￥800  
11:00A.M.~9:00P.M. (ディナータイム5:00P.M.~)  
木曜日休み

春

詩／平田 守純 カメラ／藤原 保之

門扉白々しく開け放たれると善良な狙撃手の夥しい銃口が一様に探し求める移動するベランダ・ポーチ・窓・窓・窓

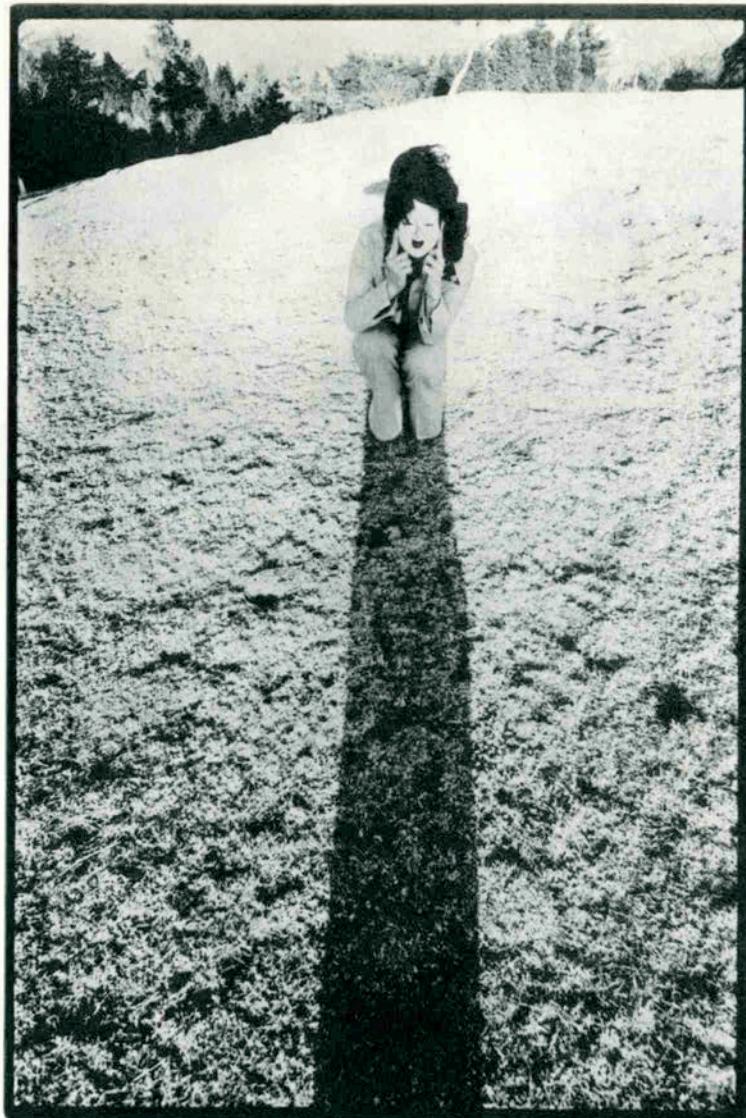
群の駆け抜けでいく少女の口紅強く引いた少女の口トズピンクの口紅強く引いた少女の口トジヤングルも土筆パンジー・蒲公英等を抱擁して解放区さながらにゆつくり反り返るとすれば卑弥呼のような女がいたつていいくり

さてセピア色の物語をジーンズにはフーラードを馬が北へ疾走するのを確かめながらさりげなく眉を

剃るという

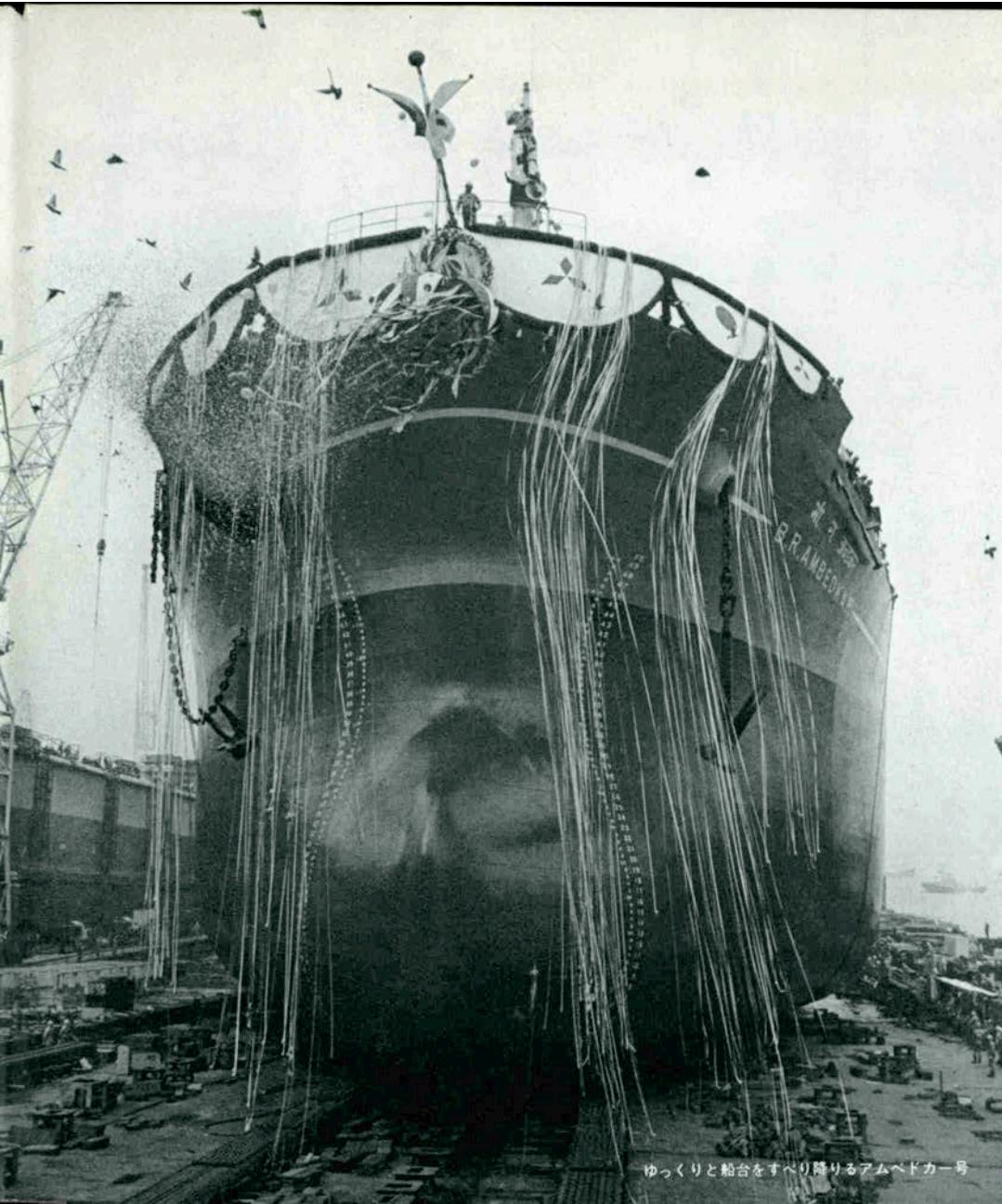
ところど  
ると温厚な  
上がり悪魔  
トに鋭い春  
の落日

門扉華々しく開け放たれ  
市民の拍手が激しく湧き  
が吹き鳴らすトランペツ



「アムベドカー号」  
の華やかな進水式

# 海 船 港



ゆっくりと船台をすべり降りるアムベドカー号



進水を見守るスポンサーのインド女性たち

二月十五日午後、神戸港の三菱重工神戸造船所でインド船タンカーが進水するとの取材に駆けつけた。進水式というのは船が完成して就航できる状態にあるのだと思つてたら、そうではなくて進水式の後、もう一度岸壁につないで三ヵ月間ほど工事をしてから試運転をし、就航はその後のこと。起工から進水までは三ヵ月ほどかかるので、船を受注し、設計の仕事がはじまってから完成するまで約一年半ぐらいかかる。これは船の種類によつて異なるのはもちろんだが、この三



カンナ夫人の手によるブジャーの儀

菱重工神戸造船所では年内に八〇十台、多い時は十三ハイぐらい建造する。そして建造された船は何番船といふように番号でよばれるが、本日進水するインド船タンカーは一〇五〇番船、つまり明治38年の創業以来、一〇五〇番目に建造された船なのである。

さて、進水式に対する認識を新たにして、午後二時、第一、三船台の現場に行くと巨大な油送船「B.R.AMBEDKAR号」(五一、五〇〇t)がその真黒な巨体を船台に横たえていた。船台の周りで準備をすすめているヘルメット幅の作業員や見物人はそれこそ豆つぶのようだ。船というのは普通海に浮んでいる姿だけを見ているのでその時は吃水から下は見えないが、船底から全体を見上げてみると、とてつもなくテッカイものだ。

さて、二時少し前になるとスポンサーである駐日印度大使館の第一等書記官夫婦ら十数名が紅白の幕で飾られた式台に整列し、樂奏隊の演奏するなかを書記官夫人に花束が贈られ、つづいてインド国歌、日本国歌が奏でられておごそかに式が進行する。他の国の船ならここで支綱を切断し、船は動き出すのだが、インド船の場合は、「ブジャーの儀」というインド古来の船を清め、航海の安全を祈る独特のお払いの儀式が行なわれる。

第一等書記官夫人が船体のすぐそばに歩み寄つてます船体に「H」を描き、つづいて「椰子の実」を両手で持つて船体に当てる。その後夫人による命名と同時に紅白の幕がとり除かれて、B.R.AMBEDKARという船名が現われる。命名が終るとサイレンがひとときわ高く鳴り響き、作業員が大急ぎで船台の番木をはずす。そして支綱切断。日本酒が船体に飛び散ると同時に船が静かにレールの上を滑り出す。数秒後、くす玉が割れ、ハトが天空高く飛び、カラフルな風船がいくつも空に舞い上る。進水式のクライマックスだ。そして船はそのままゆるやかに海面に巨体を浮べた。これで進水式は無事に終了。

ちなみに「アムベドカーハ号」はインドが注文したタンカ一六隻のうちの第四船で、全長二百三十七m、幅三十

九・四m。約八万七千tの油を積み、五月末からインドペルシア湾間に就航する。これから岸壁で三ヵ月間工事によりかかるが工事費はしめて五十億円也。

「進水式」というのは秒単位で進行させねばなりませんので細心の注意が必要るんですよ。安全に降ることが第一ですから、完全に計算されつくしていてもやはり心配ですね。無事に進水した時はやはり心配ですね。

何回進水してもいいのですよ」。昨年七月に同型の第一船がうまく進水しなかつただけに、今日はホッと胸をなでおろしたように山下さんはいう。ところで進水式というのにはいつどんな時でも行なえるというものではない。今日の式を午後二時と決めたのはもちろん理由がある。それはこの時間がちょうど干潮時になり、大型船が

滑り出すには好都合だからだ。満潮時だとせっかくの進水式なのにレールの上まで海水につかって、勢いよく船

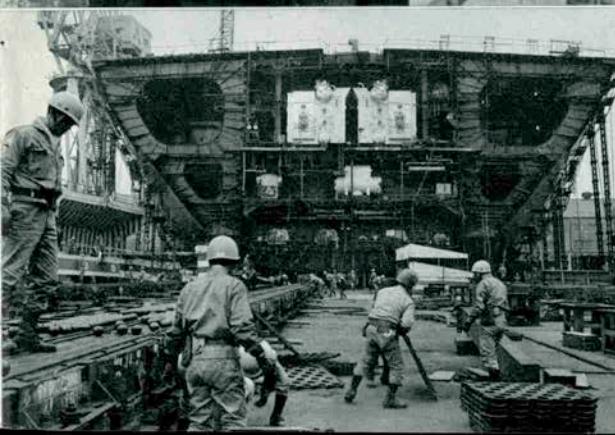
が滑り出さない。ひと昔前のように小型船が多かった時代は朝の満潮時でよかつたが、最近のようにならが大型化してくると進水式も朝から午後の干潮時に行なわれることが多くなつた。潮の具合だけでなく風も微妙な影響を及ぼす。「まず風速は10m以下でないと危険ですね。今日は3mぐらいだからよかったです、とにかくいろんな条件がそろわないとダメなんですね」と裏方さんはなかなか氣苦労が多いようだ。

三菱重工神戸造船所には約一万人の人達が働いておりそれが分業システムで船の建造に参加している。一ヵ所に欠陥があつてもそれは大きな海難事故につながるだけに、慎重に慎重を重ねた作業が要求される。世界一の建造量を誇る造船国日本の横顔を瞥見した一日であった。

進水式後、岸壁で最後の工事  
▲が行なわれる

「無事にすべり降りた時は感激です」と語る  
▲山下博史さん

同じ船台で次の巨船が建造中



# 真剣にゲームイン！ 第1回ルーレットコンペ開催

★3月3日、当教室で日本ルーレット研究会主催の第1回ルーレット・コンペが開かれました。華やかな中にも参加者はみな実に真剣！優勝者、入賞者には、日本ルーレット研究会副会長の和田浩太郎氏より豪華なトロフィーと賞品が贈られました。



★当教室では、毎月1回ファースト・サンデーに、定例招待コンペを開きます。参加資格者は日本ルーレット研究会会員、サントノーレ会員です。



*salon de roulette*  
サントノーレ  
**St. honore**  
バンドラ ルーレット教室

神戸市生田区中山手通1丁目24-7 ダイワナイトプラザ6F

TEL. 221-3886

営業時間／PM 6:00より

入会金／男子会員￥10,000 女子会員￥5,000 (月会費は不要)

日本ルーレット研究会（和田静郎会長）公認  
フランチャイズシステム

神戸バンドラルーレット教室

TEL. 241-1710

ルーレット入会金 ￥300

ルーレットチャージ￥1,000 (チップ20枚)

# 堀 郁子レコード発売記念リサイタル

4月7日(日) PM 6:30

神戸文化ホール中ホール

1部・3部／堀 郁子シャンソンレパートリイ ● 2部／レコード・プログラム

¥ 1,000 (サントノーレ/日本楽器/プレイガイド)



## キングレコード LP 堀 郁子の世界

好評発売中 (全国レコード店にて)

あいびき ● ピックガング主題歌 ● 愛は美わしく ● ラ・ノビア ● 枯木の上に他12曲

¥ 1,500

■お申込/サントノーレ/月刊「神戸っ子」迄

★トア・ロード 昼と夜のいこいのサロン

TEA & DRINK

サント\*ノーレ

生田区中山手通2丁目トア・ロード

PHONE (078)391-3822

Tea time A.M.10時～P.M.6時  
<毎木曜休み>

Wine time P.M.6時～12時 / <年中無休>

●堀 郁子  
シャンソンタイム  
月～土  
午後 8時～11時30分

●サントノーレシャンソン教室  
毎週木曜日  
午後 1時～6時

# 神戸百店会

\* 宝飾品 Jewel · Pearls

① 宝 節 三 キ モ

① 玉 鮮 三 千 玉 ト (221) 0 0 6 2  
Mikimoto Pearls International House

② 宝 節 田 崎 真 珠 店 さ ん ブ ラ ザ 3 F  
(391) 4 0 8 5  
Tasaki Pearls

④ 宝 鮒 **Tasaki Pearls** タシミヤ Jewel マ 元町通二丁目  
(331) 5 7 6 1  
2-motomachi

⑤時計と宝石 Tajima Jewel 美 田 時 計 店 z-motomachi 丸町通三丁目 (331) 1798 3-motomachi

⑥ 宝 飾 Mita Watch Shop 神戸ダイヤモンド 3-motomachi  
アモロコ一丁 (331) 2 3 9 7  
Tone, P.

Kobe Diamond Tailor & Men's Shop

⑦紳士服 柴田音吉洋服店 元町通四丁目3  
(341) 069  
4-chome-otomachi

⑧ネクタイ Tailor Sibata 4-motomachi  
元町バザー 町通一丁目  
(331) 1-401

紳士服 三恵洋服店 Motomachi Bazaar 1-motomachi  
元町通四丁目 (341) 7290

10 男子 洋品 Tailor Mituei 4-motomachi 元町通 3 丁目 6  
フ 大 き ャ

紳士服 Funakiya 十寅屋洋服店 元町通五丁目 (341) 02-119

洋服店 五十子屋 (341) 0-2-1-9  
Tailor Jujiya 5-motomachi  
洋服店 五十子屋 (341) 0-2-1-9  
Tailor Jujiya 5-motomachi

2-motomachi 4 7 0 7  
大丸前  
Sanohe  
神三

⑬ ワイシャツ 神戸シャツ (331) 2 1 6 8  
⑭ 紳士服 Kobe Shirt In front of Daimaru  
洋服の専門店 国際会館南

④紳士服 洋服の粹 渡辺 (251) 8-5-0-1  
Watanabe 4-1-sogami-dori  
元町三通丁目

⑤紳士服 ニッケショールーム 元町通二丁目  
(391) 6-195  
3-motomachi  
Nikke Showroom

紳士服 神戸テーラー  
Kobe Tailor

⑦紳士服飾 Rose Tailor  
ウ Men's Shop Une  
ネ 元町通一丁目  
(331) 3 1  
1-motonachi

⑧紳士シャツ Men's Shop One 大和屋シャツ 七三タ一四  
(331) 6956  
Yamatoya Shirt 国際店(251)0220

Yamatoya Shirt  
マーキュリー  
MERCURY

Men's Wear MERCURY in front of Daimaru

# \*婦人洋裝・洋品 Ladie's Shop トアロード ⑨帽子又キシソ (331) 671

マキシム (331) 6 7 1 1  
Maxim For Road  
マスター ニュートン (331) 1 8 1 1

エスター・ニュートン (331) 1 8 1 8  
Esther Newton For Road

洋 品 史 Sugiya キ ヤ (331) 3 4 3 6  
Tor Road  
元町通二丁目

② ハンドバック シラサ 321-0801-2  
2-motomachi

③ベビー用品  
子供服  
Familiar フアミリア  
元町1丁目(391)5555  
トア・コードセンター街角

洋才力ダ元町通三丁目  
ショール Okada 331 3-motomachi

玩 具 力 メ	Kameya Toy Store	ヤ	元町本店 (331) 0090 さんちかフミリーラウン (391) 4 0 4 5
メガネ	神戸眼鏡院 The Kobe Optical Co., Ltd	元町通三丁目 (321) 1 2 3-motomachi	元町通三丁目 (321) 1 2 3-motomachi
カメラ	コヤマカメラ Koyama Camera Shop	大正街 (333) 0 1 5 Center-Gai	大正街 (333) 0 1 5 Center-Gai
カバン	大上鞄 Oue Trunk Co.	元町通一丁目 (331) 3 9 6 1-motomachi	元町通一丁目 (331) 3 9 6 1-motomachi
ゴルフ用品 バッグ・鞄	タカラハシ GOLF & BAG TAKAHASHI	元町通三丁目 (331) 1 1 7 3-motomachi	元町通三丁目 (331) 1 1 7 3-motomachi
薬品	三星堂薬局 Sanseido Pharmacy	元町通六丁目 (341) 0330 3355 6-motomachi	元町通六丁目 (341) 0330 3355 6-motomachi
メガネ	服部メガネ Hattori Optical Shop	大丸前 (331) 1 1 2 In front of Daimaru	大丸前 (331) 1 1 2 In front of Daimaru
結納儀式用品	遠藤福寿堂 Endo-Fukujudo	トマロード長田店 (331) 1871 (35) 2251-3 For Road	トマロード長田店 (331) 1871 (35) 2251-3 For Road
写真スタジオ	ポンヌール写真室 Bonheur	生田神社前 (331) 3668 7034	生田神社前 (331) 3668 7034
菓子・喫茶 Cake・Tea-room			
和洋菓子	鳳月堂 Fugetsudo	元町通三丁目 (391) 2 4 1 2-5 3-motomachi	元町通三丁目 (391) 2 4 1 2-5 3-motomachi
煎餅	亀井堂本家 Kameido Honke	トマロード 1616-0001 Tor Road	トマロード 1616-0001 Tor Road
菓子	雁治郎飴本舗 Ganjiroame-Honpo	三間通横公前 (341) 1 2 4 2 Tamon-Dori	三間通横公前 (341) 1 2 4 2 Tamon-Dori
煎餅	ドントン Donq	セントダービー街 (391) 5 4 8 1-3 Center-Gai	セントダービー街 (391) 5 4 8 1-3 Center-Gai
菓子	モロゾフ Morozoff	セントラル街 (391) 2 1 4 6 さんちかスイーツワーン	セントラル街 (391) 2 1 4 6 さんちかスイーツワーン
煎餅	ユーハイム Juchheim's	生田神社前 (331) 1 6 9 4 Ikuta Jinja Mae	生田神社前 (331) 1 6 9 4 Ikuta Jinja Mae
菓子	ヒロタ口タ Hirota Confectionery	元町通三丁目 (331) 2 3 4 0 3-motomachi	元町通三丁目 (331) 2 3 4 0 3-motomachi
菓子	ユーハイムコンフェクト U-Haimu Confectionery	三宮センター街 (331) 2 4 2 1 Center-Gai	三宮センター街 (331) 2 4 2 1 Center-Gai
煎餅	二つ茶屋 Futatsuchaya	元町通一丁目 (331) 0 7 5 5 3-motomachi	元町通一丁目 (331) 0 7 5 5 3-motomachi
菓子	本高砂 Hon-Takasagoaya	元町通三丁目 (331) 7 3 6 7 3-motomachi	元町通三丁目 (331) 7 3 6 7 3-motomachi
菓子	ベル Bell	さんヅラザ地所 (321) 1 9 0 0	さんヅラザ地所 (321) 1 9 0 0
煎餅	河南堂 Kanando	三宮駅山側 (331) 1 0 6 1-3 St. Sannomiya-north	三宮駅山側 (331) 1 0 6 1-3 St. Sannomiya-north
煎餅	コスモボリタン Cosmopolitan	三宮京町 (331) 1 2 1 7 Kyomachi Street	三宮京町 (331) 1 2 1 7 Kyomachi Street
煎餅	菊水総本店 Kikusui Sohonten	神公社正面前角 (351) 1 8 0 1 代表 In front of Nanko	神公社正面前角 (351) 1 8 0 1 代表 In front of Nanko
菓子	UCC上島コーヒーショップ UCC Ushimadai Coffee Shop	さんちかタウン (391) 5 6 7 7	さんちかタウン (391) 5 6 7 7
菓子	アルモンド Almond	元町通二丁目 (331) 2 2 0 3 2-motomachi	元町通二丁目 (331) 2 2 0 3 2-motomachi
ヨコレート キャンディ	ゴンチャロフ Goncharoff	さんちかスイーツワーン (391) 3 5 6 3	さんちかスイーツワーン (391) 3 5 6 3

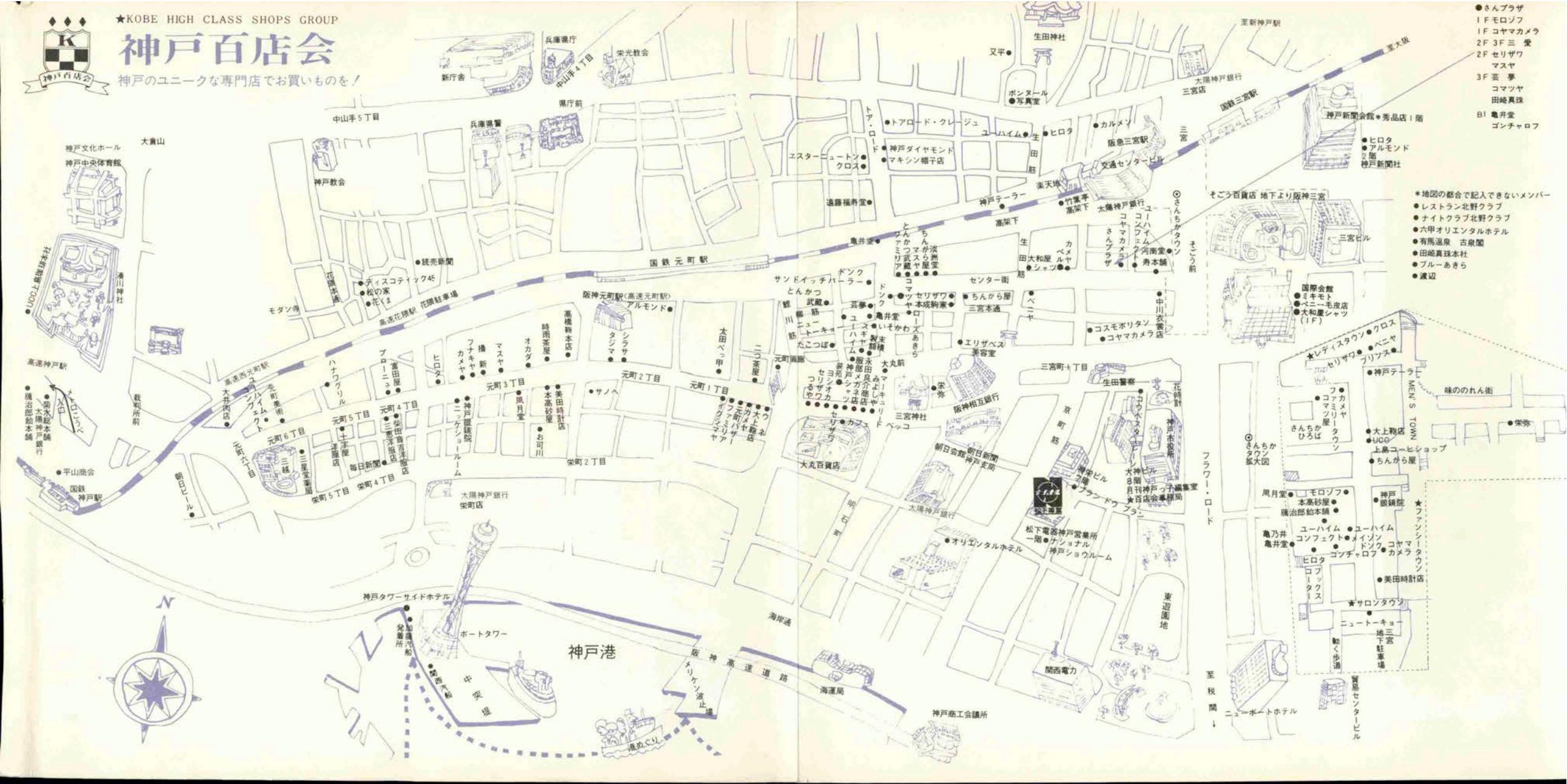
和洋料理 Eating House	
鰻・日本料理	竹葉 Chikuyotei
天婦羅	お可 Okagawa
寿司	本成駒 Hon-Narikomaya
とんかつ	武 Musasi
スペイン料理	カルメ Carmen
欧風料理	ハナワグリル Hanawa Grill
ビヤ・ホール	ニュー・トキヨー New Tokyo
毎川魚料理	時雨茶 Shigure Jaya
野料理	蛸の Tako notsubo
レストラン	北野クラブ The Kitano Club
レストラン	ブランドウブラン Blanc de Blanc
ふぐ・天ぷら・寿司	栄 Sakaeya
寿司	又 Matahei
神戸肉	大井肉 Ooi Beef Shop
クラブ・料亭 Night Club	
斗亭	松の Matsu no ya
ナイトクラブ	北野クラブ The Kitano Club
クラブ	ディスコティック 45
ホテル	Hotel
ホテル	神戸オリエンタルホテル Oriental Hotel
ホテル	六甲オリエンタルホテル Rokko Oriental Hotel
観光旅館	有馬温泉(東有馬)古泉閣 Kosenkaku
ホテル	神戸タワーサイドホテル KOBE TOWER-SIDE HOTEL
Trading House	
アール	朝日麦酒 K K Asahi Beer
化製品	ナショナル電化センター National Electric Center
銀行	太陽神戸銀行 Bank of Taiyōkobe
珈琲・紅茶 輸入	UCC上島珈琲本社
阪急三宮	亭川 Sanomiya Hankyu
元町通三丁目	川元町 6丁目 5丁目 4番地 motomachi
三高本通り	家藏 Sannomiya honburi
七三ターミナル	三街 Center-Gai
阪急西口上	阪急 Exit
元町通五丁目	元町通五丁目 5-motomachi
生田柳筋	屋壺 Ikuta Yanagi Street
元町通3丁目	元町通3丁目 (31)1060 3-motomachi
大丸前日東通北	壺の Tako notsubo
1-motomachi	北野クラブ 1-motomachi
5丁目	北野 2丁目 5丁目
京町7丁目	京町 7丁目 5丁目
7丁目	7-motomachi
大丸前・三宮神社東	弥生 2-Sannomiya
2-Sannomiya	平生田神社前 (31)0935 ikuta Street
元町通(西元町駅前)	商店 (35)1011 (代) 7-motomachi
7-motomachi	花園中井通 9丁目
花園熊谷	花園熊谷 chuo dori
花園中井通 9丁目	京町 2丁目 5丁目
花園熊谷 chuo dori	北野 2丁目 5丁目
京町 2丁目 5丁目	花園中井通 9丁目
25-Kyomachi	花園熊谷 chuo dori
京町 2丁目 5丁目	京町 2丁目 5丁目
891-0333-4	大山 3丁目 3丁目
078(904)07331	Arima
351-2151(代)	渡止場町(中突堤)
351-2151(代)	京町 1丁目 1丁目
341-7301	相生町 Aioi-Cho
341-8011	京町 1丁目 1丁目
341-8101	本店 生田区浪花 Naniwa-Cho
341-3606	神戸駅前



★KOBE HIGH CLASS SHOPS GROUP

## 神戸百店会

・神戸のユニークな専門店でお買いものを！



合理性に富んだ  
エキゾチックなクラブライフを  
楽しみましょう



個人会員 入会金 20,000円 会費不要

特別会員 入会金 50,000円 会費不要

ご入会のお問合わせ、お申込みはセントジョージ・ジャパン事務局まで  
☎242・1234代表

スコッチウイスキー（ボトル）……………¥ 7,000

セントジョージ・ステーキディナー………¥ 3,500

セントジョージ・フィッシュディナー…¥ 2,500

★駐車場完備★



**ST. GEORGE  
JAPAN**

No. 130 Kitano-cho 1-chome Ikuta-ku Kobe

第三種郵便物認可  
昭和四十年一月二十日  
発行所／神戸市生田区東町113の1 大神ビル8F

毎月一回一日発行  
凸版印刷機印刷

価格二〇〇円  
福井発行／小泉康夫（送料32円）

◎本社・神戸市兵庫区旗塚通6-3-10 TEL.231-3321 ◎神戸外商部・神戸市兵庫区旗塚通7-1-7旗塚ビル TEL.231-3321 ◎パールファーム神戸・神戸市灘区六甲台町24 TEL.871-9289 ◎さんプラザ店・神戸さんプラザビル3F TEL.391-4085 ◎大阪支店・大阪市南区安堂寺橋通3-38-2南大和ビル5号館 TEL.253-0165 ◎大阪プラザ店・大阪ホテルプラザ内 TEL.458-2449 ◎福岡支店・福岡市中央区赤坂1-11-13大福ビル TEL.781-5161  
●カタログご希望の方は本社までご連絡下さい。 (◎) あなたの真珠はパールマークの店で

ご愛顧20年 田崎真珠



ダイヤモンドに於けるブリリアント・カットのように、その宝石に独自の歴史を作り上げたカットも珍らしい。

その日からダイヤモンドは光の炎と化した。

そしてジュエリーの王座を一気にさらってしまった。17世紀後半のことである。

田崎真珠 TASAKI PEARLS



ダイヤモンドリング 2.32CT PT ¥7,500,000